

# Multitask Parsing Across Semantic Representations



האוניברסיטה העברית בירושלים  
THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM

בנייה לתורה ולמדעי המחשב ע"ש רחל וסלים בנין  
The Rachel and Selim Benin School of Computer Science and Engineering

Daniel Hershcovich<sup>1,2</sup> & Omri Abend<sup>2</sup> & Ari Rappoport<sup>2</sup>

<sup>1</sup>The Edmond and Lily Safra Center for Brain Sciences

<sup>2</sup>School of Computer Science and Engineering

The Hebrew University of Jerusalem

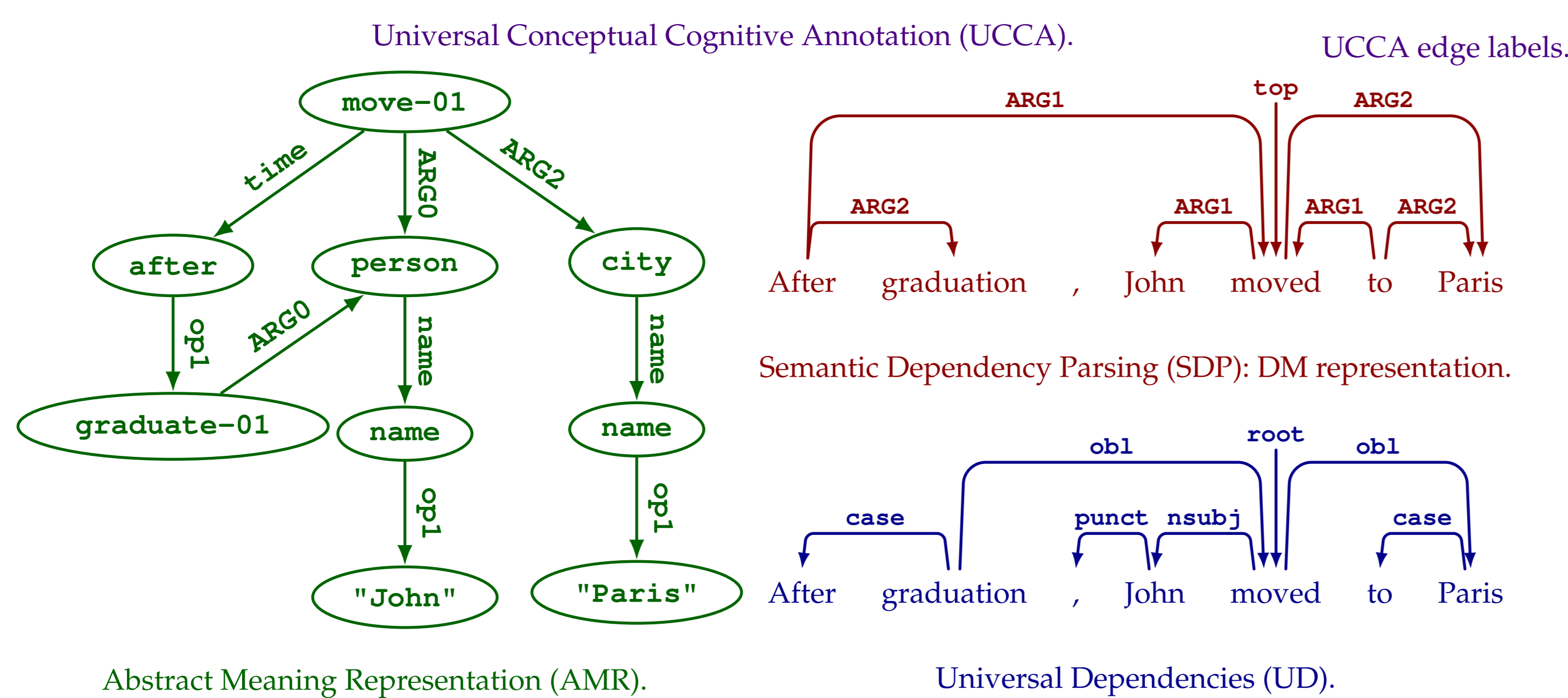
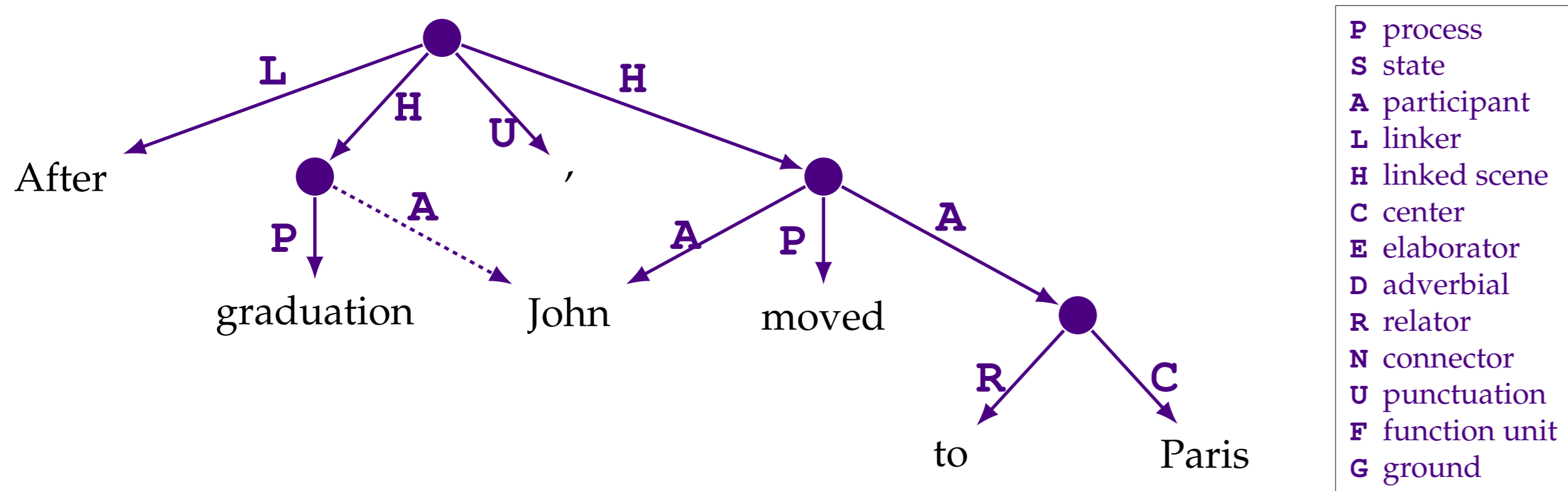
{danielh, oabend, arir}@cs.huji.ac.il



Multitask learning improves UCCA parsing, using AMR, SDP and UD as auxiliary tasks with a general transition-based parser.

Training data for parsing semantic representations is scarce. We consider four schemes:

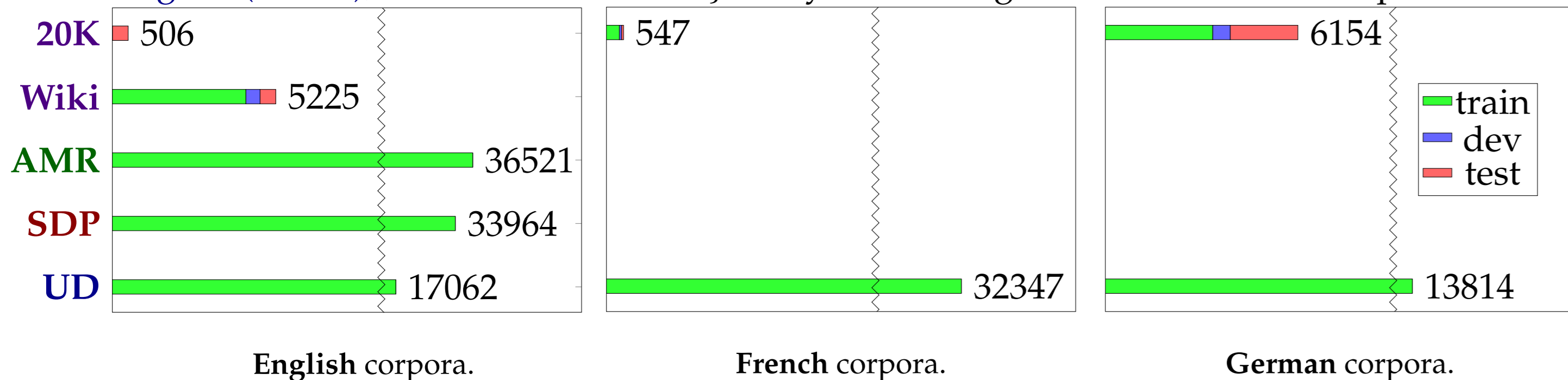
- UCCA:** Intuitive, cross-lingual, and modular semantic representation. *Primary edges* form a tree. *Remote edges* (dashed) allow reentrancy, creating a directed acyclic graph [1].
- AMR:** Abstract graph on concepts and constants. Rooted DAG with labeled nodes and edges. Encodes named entities, argument structure, semantic roles, word sense, coreference [3].
- SDP:** Set of related bilocal semantic DAG schemes: DM, PAS, PSD and CCD. We use **DM** (DELPH-IN MRS). Encodes argument structure for many predicate types [7].
- UD:** Cross-lingual syntactic bilocal tree. Encodes syntactic relations between words [6]. **UD<sup>++</sup>** (Enhanced++ UD) adds and augments edges, creating a bilocal DAG [8].



Semantic representations share much of their content [2].  
**Multitask learning** exploits task overlap, effectively extending the training data.  
 We focus on UCCA parsing due to its small training set.  
 As auxiliary tasks, we use **unlabeled AMR, SDP and UD** parsing.

## Data

**UCCA:** (1) English Wikipedia (Wiki); (2) *Twenty Thousand Leagues Under the Sea* (20K), annotated in English (small, only test) French (small), and German (pre-release, noisy).  
**{AMR: LDC2017T10 (English). SDP: DM part from SDP 2016 (English). UD: v2.1 treebanks: English (UD<sup>++</sup>), French and German.}** Only for training. Number of sentences per dataset:

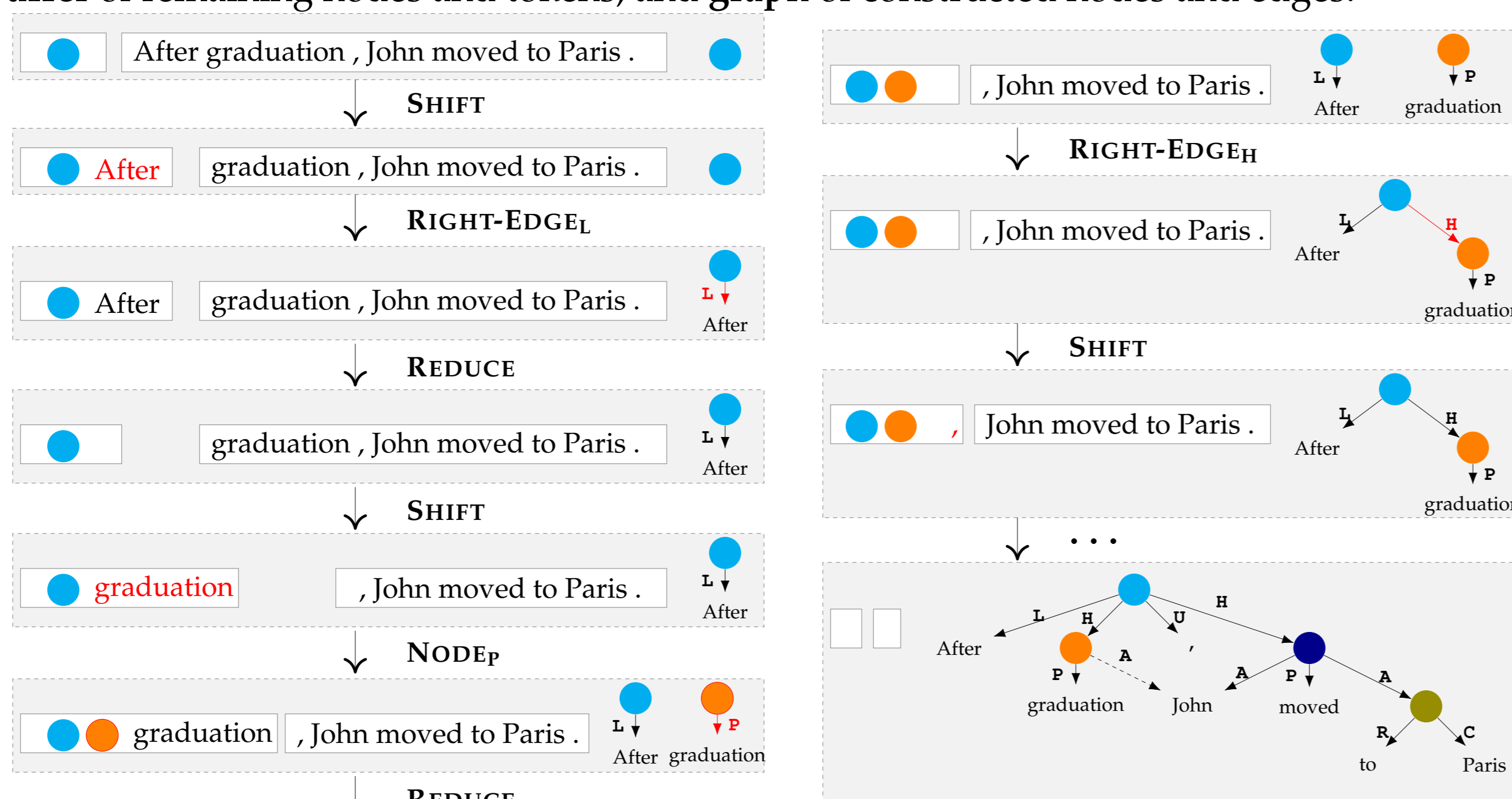


Domains differ, too:

UCCA	AMR	SDP	UD
Wikipedia	blogs	news	blogs
books	news	news	news
	emails	emails	emails
	reviews	reviews	reviews
			Q&A

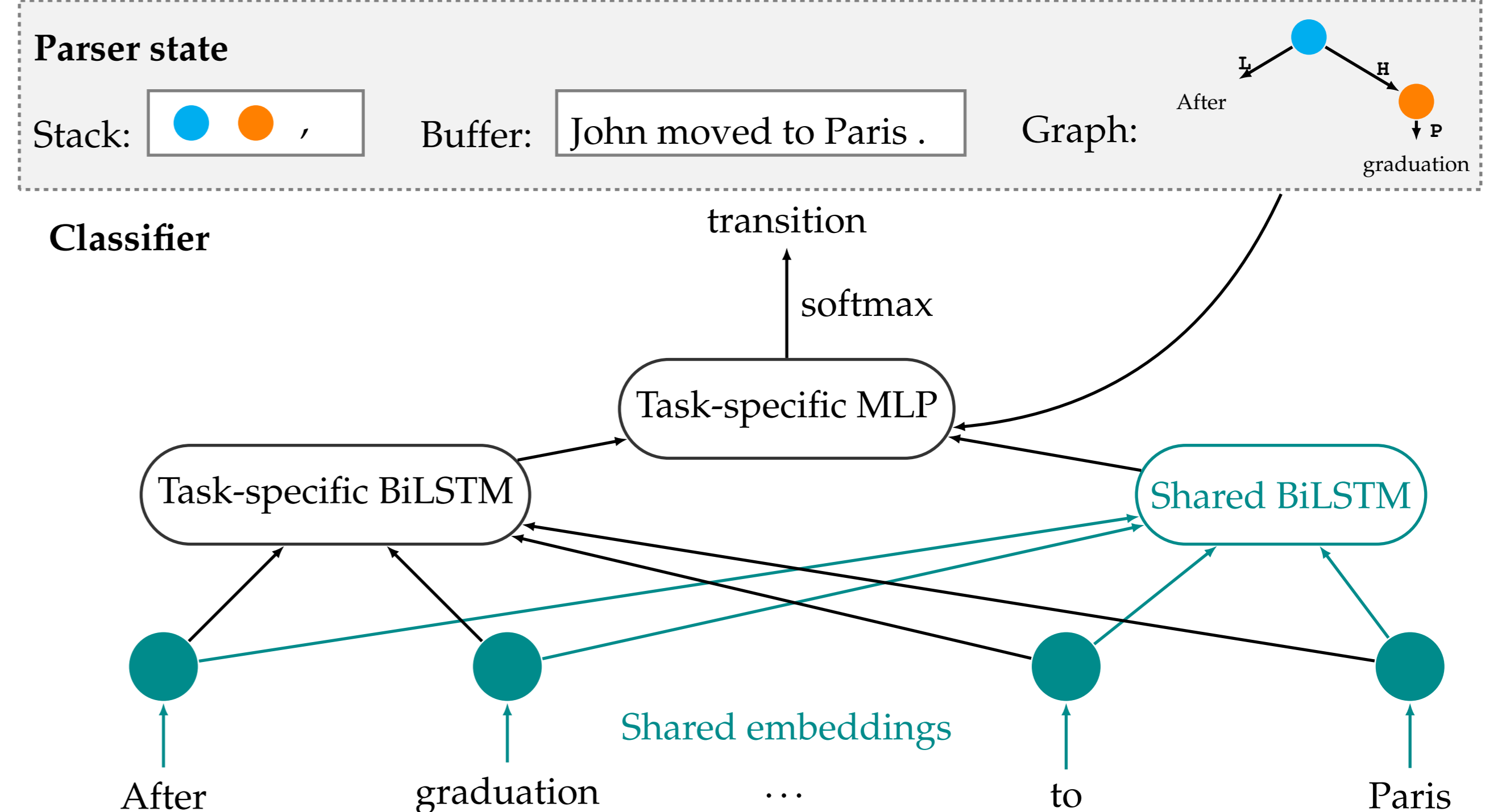
## TUPA: A Transition-Based DAG Parser

We extend a UCCA parser supporting reentrancy, discontinuity and non-terminal nodes [4]. It applies a *transition* at each step to the parser state, comprising a working **stack** of nodes, **buffer** of remaining nodes and tokens, and **graph** of constructed nodes and edges.



## Transition Classifier

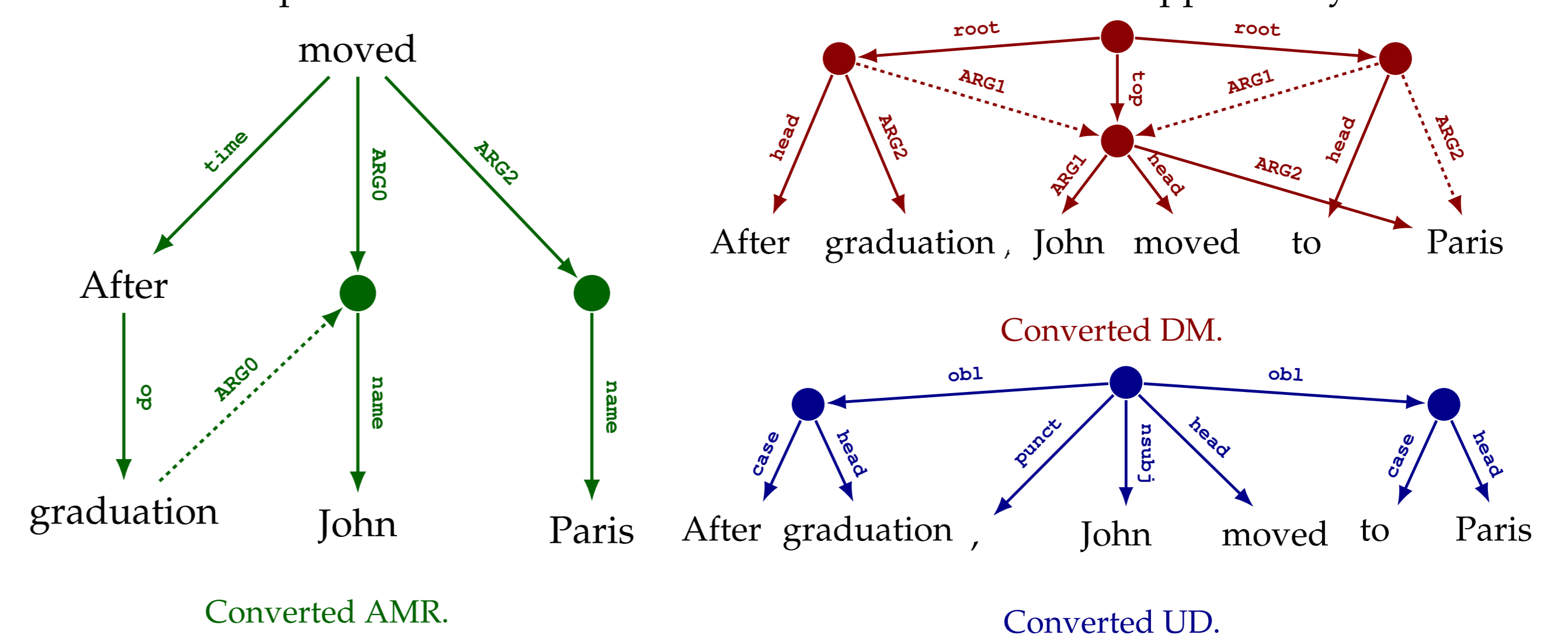
Bidirectional LSTM RNN to encode text token features + feedforward NN for classification. Multitask architecture: **Task-specific BiLSTM** for the main task + **shared BiLSTM** across all tasks. Concatenated to select each transition using a task-specific feedforward NN.



Limited capacity promotes generalization by using the shared parameters for all tasks [5].

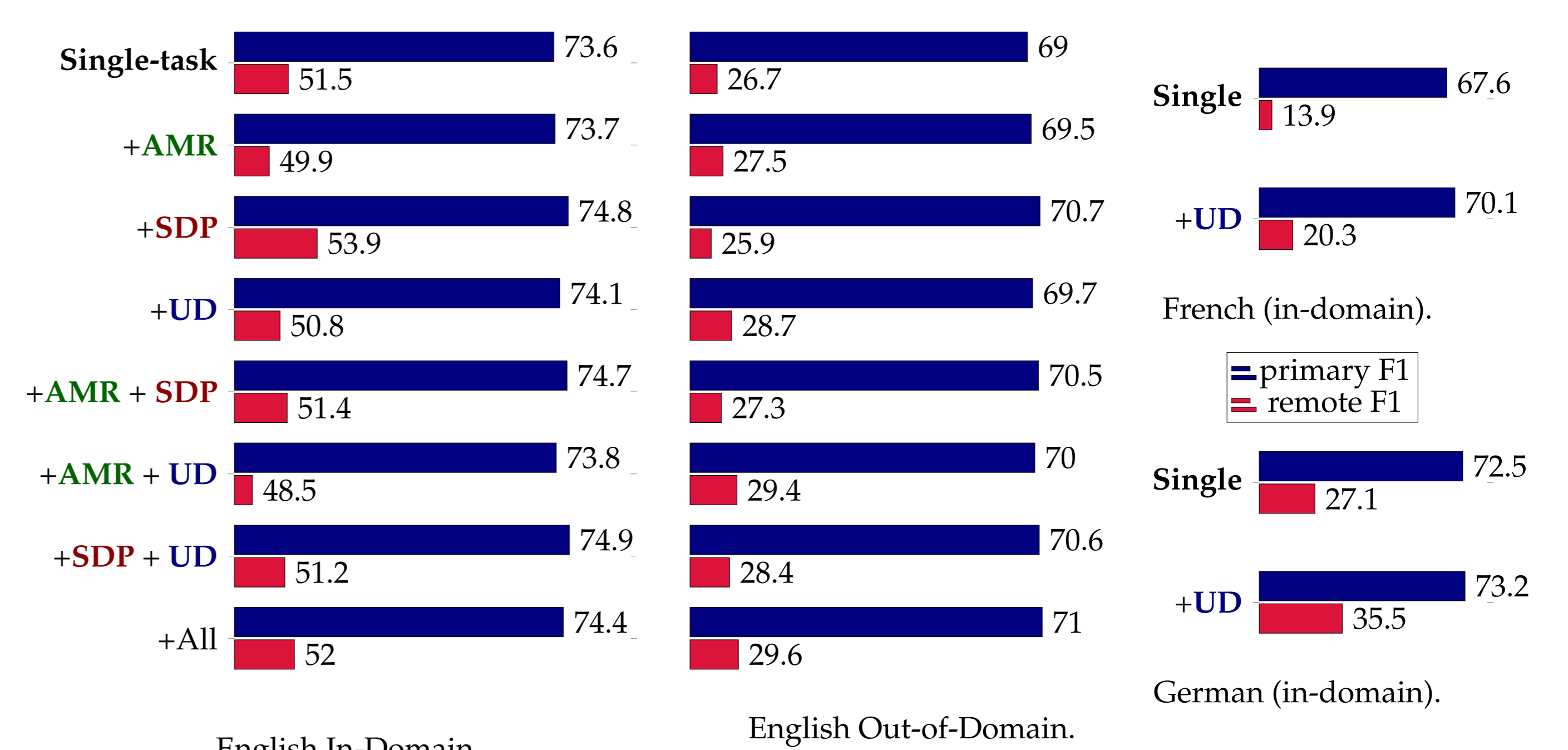
## Unified DAG Format

We convert all representations into a format similar to UCCA and supported by TUPA.



## Experiments

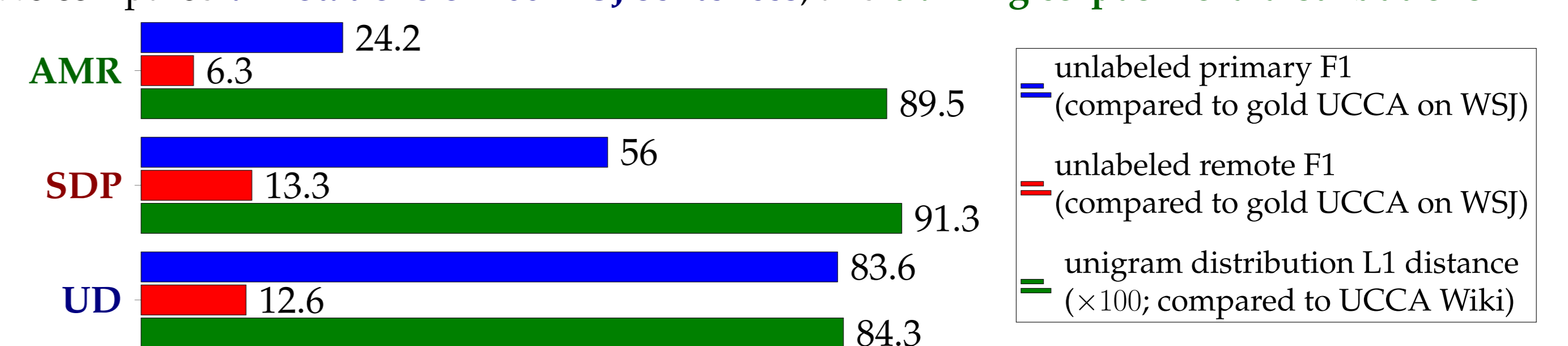
**English.** Train: UCCA Wiki (+aux), test: UCCA Wiki (in-domain) or 20K (out-of-domain).  
**French and German.** Train: 20K (+UD as aux), test: 20K (both in-domain).



Multitask learning consistently improve UCCA parsing when compared to single-task.

## Task Similarity

Does improvement depend on structural task similarity, or training corpus similarity? We compared **annotations of 100 WSJ sentences**, and **training corpus word distributions**.



## References

- [1] Omri Abend and Ari Rappoport. Universal Conceptual Cognitive Annotation (UCCA). In *Proc. of ACL*, pages 228–238, August 2013.
- [2] Omri Abend and Ari Rappoport. The state of the art in semantic representation. In *Proc. of ACL*, pages 77–89, 2017.
- [3] Laura Banarescu, Claire Bonial, Shu Cai, Madalina Georgescu, Kira Griffitt, Ulf Hermjakob, Kevin Knight, Martha Palmer, and Nathan Schneider. Abstract Meaning Representation for sembanking. In *Proc. of the Linguistic Annotation Workshop*, 2013.
- [4] Daniel Hershcovich, Omri Abend, and Ari Rappoport. A transition-based directed acyclic graph parser for UCCA. In *Proc. of ACL*, pages 1127–1138, 2017.
- [5] Héctor Martínez Alonso and Barbara Plank. When is multitask learning effective? Semantic sequence prediction under varying data conditions. In *Proc. of EACL*, pages 44–53, 2017.
- [6] Joakim Nivre, Marie-Catherine de Marneffe, Filip Ginter, Yoav Goldberg, Jan Hajič, Christopher D. Manning, Ryan McDonald, Slav Petrov, Sampo Pyysalo, Natalia Silveira, Reut Tsarfaty, and Daniel Zeman. Universal dependencies v1: A multilingual treebank collection. In *Proc. of LREC*, may 2016.
- [7] Stephan Oepen, Marco Kuhlmann, Yusuke Miyao, Daniel Zeman, Silvie Cinkova, Dan Flickinger, Jan Hajič, Angelina Ivanova, and Zdenka Uresova. Towards comparability of linguistic graph banks for semantic parsing. In *Proc. of LREC*, may 2016.
- [8] Sebastian Schuster and Christopher D. Manning. Enhanced English Universal Dependencies: An improved representation for natural language understanding tasks. In *Proc. of LREC*, ELRA, may 2016.

Please join SemEval 2019 Task 1:  
Cross-lingual Semantic Parsing with UCCA



tinyurl.com/semEval-uca